M-AUDIO

KeyRig™ 25

Italiano

Guida rapida

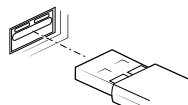
Installazione rapida

La tastiera KeyRig 25 è compatibile in modo nativo e non richiede alcun driver se utilizzata in Windows XP o Mac OS X. Per installare la tastiera:

1. Accendere il computer.

2. Utilizzare il cavo USB in dotazione per collegare la tastiera KeyRig 25 a una porta USB disponibile sul computer.

power on/off

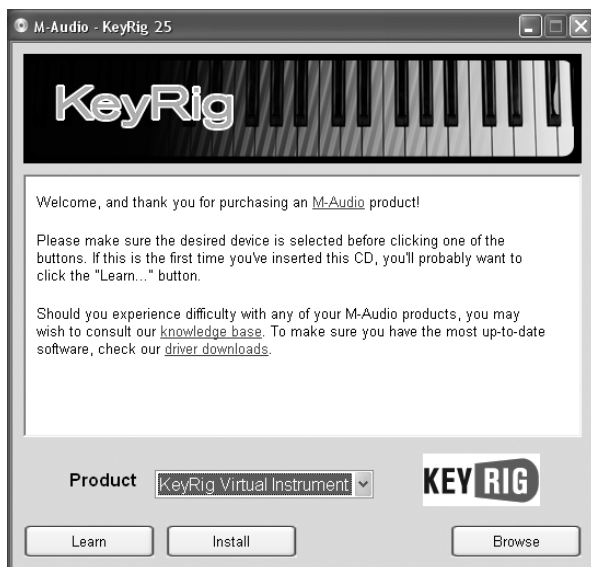
3. Accertarsi che l'interruttore di accensione sul retro della tastiera sia in posizione "on".

KeyRig 25 è ora pronta all'uso.

***NOTA**: gli utenti esperti di Windows XP che prevedono di 1) utilizzare la tastiera con più di un'applicazione audio allo stesso tempo o 2) di inviare comandi SysEx (system exclusive) lunghi, devono installare driver multi client speciali. Questo processo è descritto nel Manuale dell'utente di Key Rig 25 che si trova sul CD-ROM KeyRig 25.*

***IMPORTANTE**: la tastiera KeyRig 25 è "alimentata tramite bus" dal computer attraverso la connessione USB. Utilizzare un adattatore di alimentazione se il computer non è in grado di erogare l'alimentazione adeguata al controller o se si utilizza la tastiera KeyRig 25 senza l'ausilio del computer.*

Italiano

Installazione del software Key Rig Virtual Instrument per Windows

1. Inserire il CD KeyRig 25 nell'unità CD-ROM del computer.
2. Il computer visualizzerà automaticamente la schermata di installazione interattiva. Se ciò non accade, avviare manualmente il programma di installazione facendo clic su Start > Risorse del computer > KeyRig 25.

3. Scegliere Key Rig Virtual Instrument nel menu a discesa e fare clic su "Install".
4. Seguire le istruzioni del programma di installazione sullo schermo.
5. Durante l'installazione verrà chiesto di specificare la directory del plug-in VST. La directory Key Rig Data è la posizione in cui vengono installati tutti i dati dell'applicazione Key Rig (dimensione di circa 350 MB) mentre la cartella VST è la posizione in cui è opportuno installare i file del Plug-in VST del programma. Se non si è certi in merito a queste cartelle, lasciare le impostazioni predefinite.
6. Una volta terminato il programma di installazione, fare clic su "Finish".
7. Key Rig di M-Audio è ora installato sul computer. Per essere in grado di utilizzare il software per la creazione della musica, occorre autorizzare la propria copia del programma. L'autorizzazione è descritta nella sezione seguente.

Autorizzazione del software Key Rig Virtual Instrument

Online:

Se il computer dispone di connessione a Internet:

1. Avviare l'applicazione Key Rig tramite il menu Start di Windows.
2. Fare clic sul logo M-Audio.
3. Fare doppio clic sulla casella con la dicitura "Enter Certification Code Here" (Immettere qui il codice di autorizzazione). Immettere tale codice, riportato sulla parte frontale della Guida rapida e fare clic su "Certify On-Line" (Autorizza in linea).
4. Si aprirà un sito web con un link diretto al file personale di autorizzazione. Scaricare questo file sul computer e fare doppio clic su di esso una volta terminato lo scaricamento.
5. Riavviare Key Rig per completare il processo di autorizzazione.

Offline:

Se il computer non dispone di connessione a Internet:

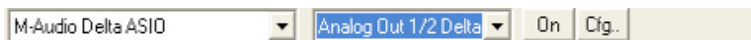
1. Avviare l'applicazione Key Rig tramite il menu Start di Windows.
2. Fare clic sul logo M-Audio.
3. Fare doppio clic sulla casella con la dicitura "Enter Certification Code Here" (Immettere qui il codice di autorizzazione). Immettere tale codice, riportato sulla parte frontale della Guida rapida e fare clic su "Certify Off-Line" (Autorizzazione non in linea).
4. M-Audio Key Rig creerà un file di collegamento a Internet sul desktop.
5. Mediante un dischetto floppy, una memoria esterna o qualsiasi altro supporto, trasferire il file di collegamento a Internet su un computer con accesso a Internet.
6. Fare doppio clic sul file di collegamento a Internet, in modo da raggiungere automaticamente il sito web in cui si trova il link diretto al proprio file personale di autorizzazione. Scaricare questo file e trasferirlo al computer utilizzato per la creazione musicale.
7. Una volta trasferito su tale computer, fare doppio clic sul file di autorizzazione.
8. Riavviare Key Rig per completare il processo di autorizzazione.

Uso del software Key Rig Virtual Instrument

Una volta installato, il software Rig software può essere utilizzato in due modalità:

Modalità Autonoma:

Questa modalità consente di utilizzare Key Rig sul computer senza alcun software aggiuntivo. Key Rig può essere avviato in modalità autonoma tramite il menu Start di Windows o facendo doppio clic sull'icona di collegamento sul desktop (se si è scelto di crearla durante l'installazione).

Quando si utilizza l'applicazione Key Rig in modalità autonoma, accertarsi di selezionare la scheda audio e i canali di uscita compatibili ASIO nel menu a discesa sulla parte superiore del programma (come illustrato di seguito). Ciò assicura che le uscite di Key Rig siano instradate correttamente attraverso l'interfaccia audio.

***NOTA**: è necessaria un'interfaccia audio compatibile ASIO per utilizzare il software Key Rig.*

Key Rig non richiede alcuna configurazione di ingresso MIDI se eseguito in modalità autonoma. Il software riceve automaticamente i messaggi di dati MIDI dalla tastiera USB KeyRig 25 e da qualsiasi altra interfaccia MIDI installata sul sistema.

Modalità Plug-in VST o RTAS:

Se si utilizza software DAW (digital audio workstation), quale Pro Tools o Cubase SX, questa modalità consente di utilizzare Key Rig dall'applicazione DAW come "plug-in". In questa modalità, il software DAW determina quali informazioni MIDI vengono instradate a Key Rig e in che modo l'uscita audio del plug-in viene instradata tramite il computer. Consultare la documentazione dell'applicazione host per ulteriori informazioni sull'instradamento MIDI, nonché sull'utilizzo dei plug-in.

Assegnazione di pulsanti, manopole e slider sulla tastiera KeyRig 25 per controllare il software:

Il software Key Rig Virtual Instrument presenta la funzionalità "MIDI learn". Ciò consente di assegnare rapidamente un pulsante, una manopola o uno slider della tastiera KeyRig 25 (o di qualsiasi controller MIDI connesso al computer) per controllare pressoché qualsiasi funzione all'interno del software. Per utilizzare la funzione MIDI learn:

1. Fare clic con il pulsante destro del mouse su una funzione che si desidera controllare.
2. Selezionare "Learn."
3. Premere un pulante, ruotare una manopola o spingere uno slider sul controller.

L'assegnazione viene così eseguita ed è possibile controllare il pulsante, la manopola o lo slider selezionato sull'hardware.

Uso del controller KeyRig 25 con software di terzi

Configurazione del software:

Una volta installata la tastiera KeyRig 25 sul computer, tutte le applicazioni compatibili MIDI sul sistema dovrebbero riconoscere il controller come nuova periferica di ingresso MIDI. Per utilizzare la tastiera KeyRig 25 con il software, potrebbe essere necessario configurare quest'ultimo in modo che legga i dati MIDI inviati da KeyRig 25. Ciò si esegue solitamente attraverso un "Pannello di controllo" o menu "Impostazione periferica" nella propria applicazione, ma il processo specifico varia da programma a programma. Consultare la documentazione del software per ulteriori informazioni su come configurare i dispositivi di ingresso MIDI.

***NOTA**: in Windows XP, KeyRig 25 apparirà come "Periferica audio USB" al software musicale, se i driver M-Audio opzionali non sono stati installati. Si tratta di un comportamento normale. Se sono installati i driver M-Audio, KeyRig 25 apparirà come "USB O2 In."*

Assegnazione di pulsanti, manopole o slider di KeyRig 25 per il controllo del software:

La tastiera KeyRig 25 possiede numerosi controlli MIDI assegnabili (manopole, pulsanti, slider, ecc.), che possono essere utilizzati per controllare il software musicale. Ciascun controllo assegnabile ha il proprio numero MIDI CC (Continuous Controller) univoco. Ogni volta che si ruota una manopola, si preme un pulsante o si sposta un fader, KeyRig 25 invia dati MIDI CC che vengono ricevuti e interpretati dal software musicale. Per controllare il software musicale con KeyRig 25, accertarsi anzitutto che il programma sia configurato per ricevere i dati MIDI creati dalla tastiera KeyRig 25. Ciò è descritto nella sezione precedente.

In seguito, utilizzare la funzione "MIDI Learn" del programma per assegnare ciascuna manopola, pulsante e slider di KeyRig 25 agli specifici parametri che si desidera controllare. La maggior parte delle applicazioni audio dispone ora della funzione MIDI Learn e sarà necessario consultare la documentazione del software per le informazioni su come utilizzarla. Una volta assegnato un parametro sullo schermo a uno dei pulsanti, manopole o slider su KeyRig 25, si sarà in grado di controllare il parametro mediante il controller hardware.

Se il programma non presenta la funzione "MIDI Learn" è comunque possibile assegnare manualmente le funzioni del programma al controllo di KeyRig 25. Per le informazioni su come farlo, consultare Il Manuale dell'utente di KeyRig 25 che si trova nel CD-ROM KeyRig 25.

Informazioni aggiuntive e assistenza

Il sito di M-Audio (www.m-audio.com) contiene i driver più recenti, nonché utili collegamenti a novità, domande frequenti (FAQ) e assistenza tecnica. Si consiglia di visitare regolarmente il sito per assicurarsi di disporre dei driver più recenti e delle informazioni più aggiornate in merito ai prodotti M-Audio.

Garanzia

Condizioni di garanzia

M-Audio garantisce che i prodotti sono esenti da difetti nei materiali e nella manodopera in condizioni di utilizzo normale e la garanzia è valida a condizione che essi siano in possesso dell'utente originale registrato. Visitare www.m-audio.com/warranty per le condizioni e le limitazioni pertinenti allo specifico prodotto.

Registrazione della garanzia.

Registra subito il tuo nuovo prodotto M-Audio. Questo consentirà di usufruire della piena garanzia e aiuterà M-Audio a sviluppare nuovi prodotti di alta qualità. Registrati online sul sito www.m-audio.com/register per ricevere upgrade GRATUITI e per avere la possibilità di vincere dei premi M-Audio.

ESD e transienti rapidi possono causare temporanei malfunzionamenti dell'unità. Spegnerla e riaccenderla nuovamente per ripristinare il normale funzionamento.

M-Audio USA

5795 Martin Rd., Irwindale, CA 91706

Technical Support

web . . . . www.m-audio.com/tech

tel (pro products) . . . . (626) 633-9055

tel (consumer products) . . . . (626) 633-9066

fax (shipping) . . . . (626) 633-9032

Sales

e-mail . . . . sales@m-audio.com

tel . . . . 1(866) 657-6434

fax . . . . (626) 633-9070

Web . . . . www.m-audio.com

M-Audio U.K.

Floor 6, Gresham House, 53 Clarenden Road, Watford
WD17 1LA, United Kingdom

Technical Support

e-mail . . . . support@maudio.co.uk

tel (Mac and PC support) . . . +44 (0)1753 658630

Sales

tel . . . . +44 (0)1923 204010

tel . . . . +44 (0)1923 204039

Web . . . . www.maudio.co.uk

Benelux

Technical Support

Belgium tel . . . . +32 22 54 88 93

Holland tel . . . . +31 35 625 0097

M-Audio France

Floor 6, Gresham House, 53 Clarenden Road, Watford
WD17 1LA, United Kingdom

Renseignements Commerciaux

tel 0 810 001 105

email . . . . info@m-audio.fr

Assistance Technique

PC 0 820 000 731

Mac 0 820 391 191

e-mail (PC) . . . . support@m-audio.fr

email (Mac) . . . . mac@m-audio.fr

fax . . . . +33 (0)1 72 72 90 52

Web . . . . www.m-audio.com

M-Audio Germany

Kuhallmand 34, D-74613 Ohringen, Germany

Technical Support

email . . . . support@m-audio.de

tel . . . . +49 (0)7941 - 9870030

tel . . . . +49 (0)7941 - 98 70070

Sales

e-mail . . . . info@m-audio.de

tel . . . . +49 (0)7941 98 7000

fax . . . . +49 (0)7941 98 70070

Web . . . . www.m-audio.de

M-Audio Canada

1400 St-Jean Baptiste Ave. #150, Quebec City,
Quebec G2E 5B7, Canada

Technical Support

e-mail . . . . techcanada@m-audio.com
tel . . . . (418) 872-0444
fax . . . . (418) 872-0034

Sales

e-mail . . . . infocanada@m-audio.com
tel . . . . (866) 872-0444
fax . . . . (418) 872-0034

Web . . . . www.m-audio.ca

M-Audio Japan

アビッドテクノロジー株式会社|エムオーディオ事業部:
〒460-0002 愛知県名古屋市中区丸の内2-18-10
Avid Technology K.K.:2-18-10 Marunouchi,
Naka-Ku, Nagoya, Japan 460-0002

カスタマーサポート(Technical Support)

e-mail
win-support@m-audio.jp

e-mail (Macintosh 環境専用)
mac-support@m-audio.jp

tel
052-218-0859(10:00~12:00/13:00~17:00)

セールスに関するお問い合わせ(Sales)

e-mail
info@m-audio.jp

tel
052-218-3375

fax
052-218-0875

Web
www.m-audio.jp

M-AUDIO

071231_KeyRig25_QSG_IT01